

LA ECONOMIA DE EE. UU. COMIENZA SU USUAL ACTIVIDAD DE FINES DE AÑO

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

DE NOTARIO.—EMPALZA.					
MUERTO DEL EMPALZA.					
Decreto 1201, 1415, 2126.—Se					
procede a la inscripción de los					
cuadros con frente a los callos:					
BADAJOS: ALFONSO Y ANTONIO					
CASAVELE. MONTE CASTRO:					
Diego Alvarez y J. J. Jarama.					
DE.—REQUIMADA: ante Valen-					
te y J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
SEAO: ante C. Crocker y B.					
procede a la inscripción de los					
cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					
los cuadros con frente a los callos:					
CONFEDERACIÓN MUNICIPAL: notu-					
rios: ante J. J. Jarama. J. J. Jarama.					
Se corresponde la inscripción de					

adquisición de Páreos, de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de la Ley de Expropiación de Bienes, en los plazos respectivos que los interesados puedan reclamar en la Sección Proceduradora de la Intendencia calle San Salvador 1674, los días 13 a las 13 y 14 a las 15 y 15 a las 17.

Aguetura, de las propiedades: día 9 de setiembre de 1959, las 12 a las 13, en la Sección antes mencionada, en presencia de los interesados que deseen concurrir.

8,6

hueva y una Ametradora de 1200 metros cuadrados, en las establecidas en los pliegos respectivos que los interesados pueden reclamar en la Sección Proceduradora de la Intendencia calle San Salvador 1674 todos los días hábiles de las 12 a las 13 y 14 a las 15.

Aguetura, de las propiedades: día 9 de setiembre de 1959, las 12 a las 13, en la Sección antes mencionada, en presencia de los interesados que deseen concurrir.

6,8

Interesados se encuentra en el expediente de lotes de cas Sarazá 472, todos los días hábiles de las 12 a las 13 y 13 a las 15, en los edificios de 8 a 12 hs.

Las propuestas se recibirán hasta el día 15 de setiembre de 1959, a las 15, en el despacho de la División Administrativa y serán recibidos por el personal de interesados que concurren al alcázar-Municipal, a cargo de la MESA DE LICITACIONES.

5,7

Los interesados podrán reclamar los recuadros respectivos en la Sección Proceduradora (14 de Negro, 1591), todos los días hábiles, durante el horario de oficina. - Moneda Nacional. - Sección 1959.- LA GERENCIA MUNICIPAL.

5,7

Gualberto Gutiérrez pelea recién en la noche de hoy

ORRICO VOLVIO A PERDER

Nuestra afición deportiva esperó durante toda la noche de ayer los resultados del certamen Panamericano de Boxeo de donde nuestro compatriota Gualberto Gutiérrez tendría oportunidad de clasificarse campeón si vencía al argentino Miguel Botta.

En el peso pluma, el argentino Carlos Aro ganó otra medalla de oro para su país, al vencer al norteamericano Charles Brown, quien en todo momento trató de penetrar la guardia del argentino sin conseguirlo.

Aro, basado en su mayor alcance, paró bien los intentos de Brown y conectó algunos buenos golpes de derecha. En el tercer round Brown fue advertido por dar cabezazos. Ambos terminaron sacando por los naipes, y Aro sufrió una cortadura sobre el ojo izquierdo.

La campana les sorprendió cambiando funciones golpes en el centro del ring.

El triunfo le fue dado a Aro por un punto. Ufano de los jueces dijo que los cabezazos que había dado el argentino perjudicaron a Brown.

PERDIO ARANDA

El norteamericano Vincent Shomo derrotó al mediano-mediano liviano argentino Luis Aranda, por

no Mario Garate y el mejicano Humberto Dip, por no presentarse a los combates correspondientes al tercer puesto en las categorías Mosca, Pluma y Medio mediano ligero (Light Welter), respectivamente.

Estos encuentros debían preceder a las finales de los mismos pesos.

En peso mosca ganó Tito Blanco de Venezuela, por no presentación del norteamericano Helji Shimbakura.

En peso pluma, Mario Garate, Chile, por no presentación de Enrique Garmury, Cuba, que anoche sufrió la fractura de la mandíbula y no pudo combatir.

En peso mediano ligero (Light Welter), Humberto Dip de México, por no presentación de Francisco Sánchez, de República Dominicana.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

CHICAGO, 3. (UPI). — El pugil cubano, Enrique Garmury, que anoche perdió por K.O. técnico, sufrió una doble fractura del maxilar inferior, y hoy fue nuevamente examinado por los médicos del hospital de la Villa Panamericana.

Estos ordenaron que siguiera en inmovilización, la que tendrá que mantener hasta su completa curación.

Garmury deberá ser alimentado a base de líquidos mientras permanezca en esa inmovilización, su estado general de salud es bueno, sin embargo.

Al margen del torneo

CHICAGO, 3. (UPI). — Una enorme desorganización fue anoche la nota destacada en la segunda reunión del Comité de Ciclismo de los Juegos Panamericanos.

El programa, que debía iniciarse a las siete en punto de la noche, hora local, no pudo ser cumplido, y ocurrieron numerosas tardanzas, entre ellas una que se prolongó durante más de 40 minutos, en los repescajes de velocidad.

Al correrse el primero de los cuatro repescajes, que enfrentó a D. Hackett de las Antillas Británicas, J. Tellez de Méjico, y Luis Pelgado, de Cuba, se presentó una espantosa lluvia, muy apretada, en la que los jueces de llegada dieron lugar a la final —dijo—, y con otros dos a Hackett. Se apeló entonces a la fotografía, y aunque en opinión de los entendidos la fotografía mostraba como claro ganador a Hackett, los jueces dieron como ganador a Tellez.

Algunos de los entendidos de la fotografía mostraban como claro ganador a Hackett, los jueces dieron como ganador a Tellez.

CHICAGO, 3. (UPI). — Las competencias de ciclismo de los Juegos Panamericanos tuvieron que suspenderse anoche imprevistamente y aplazarse para hoy, porque los guardianes del velódromo dijeron que ya era muy tarde y había que apagar las luces.

Los ciclistas estaban apenas terminando la primera serie de los cuartos de final de la prueba de velocidad cuando los porteros anunciaron que debía suspenderse la competencia por falta de luz.

Los ciclistas tuvieron como remedio que comenzar a desocupar el estadio. La segunda serie de cuartos de final, que reglamentariamente se corrió a las siete en punto, se suspendió por falta de luz.

Los guardianes informaron que, además de ser muy tarde y tener ellos sueño, los vecinos se estaban quejando por el ruido y las luces de los potentes reflectores.

CHICAGO, 3. (UPI). — Ronald Severa, de los Estados Unidos, demostró como se pueden perder los pantalones a la vista de 1,200 personas y, sin embargo, conservar la serenidad. Severa, un jugador de fútbol de la Universidad de Estados Unidos, perdió sus pantalones de baño en la piscina, cuando se estaba jugando el partido de su país contra la Argentina.

Angustiado ayudantes le arrojaron un pantalón de repuesto, y Severa se colocó, sin salir de la piscina, con toda calma. Los 1,200 espectadores reían a mandíbula batiente.

CHICAGO, 3. (UPI). — Argentina ganó hoy la Medalla de Plata en los Juegos Panamericanos, en las competencias de tiro de rifle calibre 22, a una distancia de 60 metros, en los Juegos Panamericanos de Chicago.

Los equipos del Perú, Brasil, Chile y Ecuador clasificaron del cuarto al séptimo puesto, en su orden.

CHICAGO, 3. (UPI). — El primer grupo de atletas mejicanos que vinieron a participar en los Juegos Panamericanos, emprendieron viaje de regreso a su país mañana, viernes, por la tarde.

El viaje es un grupo numeroso de los que ya han terminado sus competencias, principalmente los participantes en las pruebas de atletismo.

CHICAGO, 3. (UPI). — Los argentinos se muestran orgullosos de haber llegado con ocho hombres a las finales de boxeo de los Juegos Panamericanos y dicen que, aunque puedan tener mala suerte en las últimas peleas eso ya representa un notable progreso en comparación con los Juegos Olímpicos de Melbourne.

Ernesto C. Piracini, director de "Gente de Box", una revista de boxeo, argentino, especializado en este deporte, y delegado de su país declaró que está particularmente satisfecho de la alta calidad técnica demostrada por el conjunto de los boxeadores argentinos.

Hemos colocado ocho hombres en la fuerza únicamente, uno con habilidad, con destreza, con técnica. Esto es lo hermoso y lo benéfico. El boxeo duro atrae a la gente, pero eso no es calidad.

Piracini declaró que con estos resultados (aun sin tener en cuenta los que puedan tener los ocho finales), Argentina ya tiene una base para seguir trabajando y llegar a los Juegos Olímpicos de Roma el año entrante con serias y bien fundadas aspiraciones.

CHICAGO, 3. (UPI). — La primera final del Torneo Panamericano de Natación fue ganada en tiempo récord por una muchacha de 15 años. En los 200 metros estilo libre para damas, Christian Von Salza, de EE. UU., que había clasificado en las series con 2:20.37, redujo ese tiempo hoy a 2:18.5, y junto con la nueva marca dio una medalla de oro más a su equipo. Se clasificó también otra norteamericana, Shirley Stellan, con 2:21.9 y esta siguió la tercera estadounidense inscrita, Joan Srilanne, para llevarse todas las medallas de la prueba. Su tiempo fue de 2:23.0 y más de seis segundos después, con 2:29.4, entró la canadiense Margaret Inwaski.

La mexicana Blanca Barrón se clasificó con el mismo tiempo que la brasileña y su compatriota María Souza quedó en el sexto lugar con 2:33.2.

En la siguiente final, la cubana María Díaz fue incluida en esta lista, pero no pudo competir por estar en reposo. En su lugar, en reemplazo de la canadiense Sara Barber, que fue hospitalizada, para una intervención quirúrgica, fue incluida la brasileña Luciana de Souza, con 2:33.5.

El cubano Carlos Torres, que había estado tercero en la primera serie de clasificación para los 200 metros mariposa, fue descalificado en el tiempo de 2:27.8 por falta de brazada y movimiento de piernas, que han sido modificados por una nueva reglamentación internacional.

Este cambio hizo que el tiempo del mejor de las tres series, del norteamericano David G. Glanders, quedase como nuevo récord panamericano con 2:20.4.

Además de Glanders clasificaron para la final los norteamericanos Michael Toy y Tony Tashnick, con 2:20.8 y 2:20.9, respectivamente, así como el argentino Eusebio Rodríguez, con 2:21.7, y el cubano Ernesto Muñoz, con 2:22.5.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.

En la siguiente final, los 100 metros espaldas para hombres, no se dio la marca panamericana en la cuarta serie, cuando el norteamericano Frank McKinnley ganó la prueba con un tiempo superior en cuatro décimas al récord 1:06.6 y se dio la marca panamericana en la quinta serie, cuando el argentino Pedro Díaz ganó la prueba con 1:07.2.



Gately Stadium de Chicago

Las pruebas de ciclismo de los Juegos Panamericanos tienen lugar en el Gately Stadium de Chicago. En la época en que se tomó esta fotografía, todavía no se había terminado el nuevo velódromo.

Perdió ante calificado rival el equipo uruguayo de Persecución

Dodino tuvo inconvenientes

CHICAGO, 3. (UPI). — Rodolfo Dodino, ciclista del equipo de 4,000 metros persegución de Uruguay, que fue derrotado por Estados Unidos en la final de esta prueba, en los Juegos Panamericanos, lloró desconsoladamente por la derrota de su equipo.

El joven ciclista uruguayo, que se consideró culpable de la derrota de su equipo, no pudo evitar llorar. Su padre, quien vino a verlo, lo abrazó y lo consoló. Dodino, quien era un niño, se puso a llorar y dijo que se sentía muy triste.

Fue al realizar el cambio en la curva oriental de esta vuelta, cuando en opinión de los críticos, Uruguay perdió la carrera.

Parece que Dodino, que se fue muy abajo, alcanzó a tocar con la rueda delantera, de su bicicleta, una de las bolas de arena colocadas en la parte inferior de la pista, lo que se reza en un pozo en el camino, perdiéndose por un momento la armonía que llevaban los uruguayos. Esto dio ocasión a que los Estados Unidos tomaran la ventaja que les dio la victoria al final, y que los uruguayos, a pesar de sus esfuerzos, no lo fueron.

Compañeros de equipo, entrenadores y dirigentes consolaron a Dodino hasta convencerlo de que no había sido su error, sino un momento de desafortunado, el causante de la derrota, sino la formidable técnica norteamericana, que ya había logrado vencer a la Argentina.

Los dos equipos quedaron eliminados. La victoria de hoy fue la única de México en el torneo. Estados Unidos, Brasil y la Argentina llegaron a las finales. México tenía record de 13, las Indias Occidentales de 0.4.

CHICAGO, 3. (UPI). — Los Estados Unidos tuvieron que hacer un gran esfuerzo hoy para ganar un reinicio en la prueba de water polo con la Argentina, por el score de 5 a 3. El primer tiempo terminó empatado a dos goles.

William Koolstra, el as olímpico norteamericano, logró tres goles, y Ronald Crawford los otros dos. Argentina, actual campeón panamericano, anotó dos goles por conducto de Roberto Fischer, como resultado de tres libres, ambos en el primer tiempo, y el tercero por conducto de Jorge Lucey, en el segundo tiempo.

Oswaldo Corrado, de la Argentina, hizo el más hermoso disparo de la tarde, lanzando la pelota desde la mitad de la piscina. Bill Koolstra, abrió la anotación a los dos minutos 27 segundos del primer tiempo, tras una melée de la mano de la portería argentina. Fischer le empató dos minutos más tarde con un tiro libre, por falta de Kenneth Hahn.

Corrado volvió a dar ventaja a la Argentina con un espectacular tiro largo, pero Ronald Crawford lo empató otra vez con otro tiro largo, antes de que terminase el primer tiempo.

Foco después de iniciada la etapa complementaria, los Estados Unidos anotaron nuevamente, dos veces por conducto de Koolstra y otra de Crawford. Tomaron ventaja de cinco a dos.

Faltando apenas 50 segundos para terminar el partido, Jorge Lucey tomó un bonito pase de Pedro Consuegra, para anotar el último gol de la tarde.

En la última etapa del encuentro sólo había cuatro jugadores y seis gauchos jugando. Los demás habían sido expulsados.

Hubo en total como ocho expulsiones por faltas, tocando tres

Luis Ayala y Althea Gibson lograron medallas de oro

Perdió Yolanda Ramirez

CHICAGO, 3. (UPI). — El chileno Luis Ayala ganó la medalla de oro de los individuales de tenis de los Juegos Panamericanos al derrotar al canadiense Robert Bedard por seis-cuatro, seis-cinco y seis-cinco.

En la primera etapa del encuentro, Ayala ganó la medalla de plata, quedando colocada en segundo lugar de la clasificación final. La medalla de Ayala es la tercera de oro que gana Bedard, el derrotado, dijo que se había sentido muy nervioso por el anuncio de que el Primer Ministro de Canadá, su patria, John Diefenbaker, proyectaba asistir al encuentro. Diefenbaker llegó ayer a Chicago para asistir a algunos de los últimos eventos de los Juegos Panamericanos.

En cuanto a su contrincante, Bedard dijo que el revés le había molestado más que la pérdida de la medalla de plata. Ayala dijo que durante todo el partido se había sentido en forma insuperable. La supremacía de Ayala consistió en su habilidad para el bote. Bedard podía devolver el servicio y dos o tres bolas, más, pero luego sucumbía.

Esta es la única medalla ganada por Chile en los campeonatos de tenis. Bedard, por su parte, era el único canadiense en las finales del torneo.

CHICAGO, 3. (UPI). — Luis Ayala de Chile y Althea Gibson, de los Estados Unidos, ganaron hoy las medallas de oro correspondientes a los primeros puestos en los campeonatos individuales de tenis de los Juegos Panamericanos.

La Gibson, jurando en estas competencias por primera vez en un año, ganó el título panamericano de mujeres con una gran facilidad. El chileno Ayala, con su magnífico y potente golpe de revés, tampoco encontró mucha re-

A. Domínguez fué eliminado por el estadounidense De Collibus

CHICAGO, 3. (UPI). — Argentina y Estados Unidos llevaron dos hombres cada uno a las semifinales de los mil metros scratch (velocidad) del Torneo de Ciclismo de los Juegos Panamericanos, en las clasificaciones de esta tarde.

Los argentinos C. Vázquez y J. Cano, poniendo tiempos de 1:23 y 1:24 respectivamente, eliminaron al brasileño A. Domínguez y al L. Morris de las Indias Occidentales.

Por su parte, los EE. UU. colocaron a J. W. Disney y a De Collibus, con tiempos de 1:23 y 1:24 respectivamente, eliminando a los argentinos C. Vázquez y J. Cano.

El argentino Canto, superándose en forma impresionante, quebró el record de EE. UU. para la prueba de mil metros scratch con doce segundos clavados y se clasificó para la final de esta prueba en la que tendrá que enfrentarse al norteamericano Disney.

Canto perdió su primera carrera frente al norteamericano De Collibus, pero en la segunda lo venció con 12.1, igualó el record de este país que tenía A. Bell